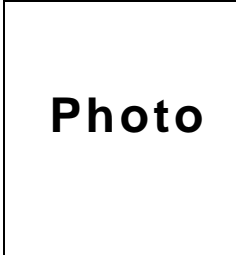




SEA (Section Européenne d'Apprentissage)
CFA des 3 villes
39 avenue Chanzy
BP 1329
F-53013 Laval Cedex
France



IDENTITÉ/Angaben zur Person/Identity

NOM/NAME/NAME : _____
Prénom/Vorname/First name : _____
Sexe/Geschlecht/Gender : _____
Date de naissance/Geburtsdatum/Date of birth : _____
Lieu de naissance/Geburtsort/Place of birth : _____
Nationalité/Staatsangehörigkeit/Nationality : _____

Adresse de l'apprenti(e) dans son pays d'origine/Heimatadresse des Auszubildenden
 /Home address of the apprentice:

Ville/Stadt/Town : _____
 Code Postal/Postleitzahl/Postal code : _____
 N° de téléphone/Telefonnummer/telephone number. : _____
 Portable/Handy/Mobile phone : _____
 E.mail : _____

RENSEIGNEMENTS FAMILIAUX/ Angaben zur Familie/ Information about your family :

Nom et adresse des parents à l'étranger /Name und Adresse der Familie/ Name and address of your family:

Ville/Stadt/town : _____
 Code postal/Postleitzahl/Postal code : _____
 N° de téléphone/Telefonnummer/telephone number : _____
 Portable/Handynummer/Mobile phone : _____
 e-mail : _____

Date limite d'inscription : 15 avril 2013
Anmeldungsschluss : 15. april 2013
Deadline : April 15, 2013

Dossier reçu le : _____

SCOLARITÉ/Schulausbildung/Scholarship

1/ Etudes/Ausbildung/School level

ANNÉE/Jahr/year	CLASSE	ETABLISSEMENT/Schulname/name of school et VILLE/Stadt/town
Deà		
Deà		
Deà		
Deà		
Deà		

BACCALAURÉAT/Abitur/A-level : Série : Année/Jahr/Year :

Mention/Ergebnis/result :

LANGUES ETRANGERES/Sprachen/Languages : Français oui : Niveau/Level non

ANGLAIS oui : Niveau/Level /non **AUTRES/Andere/Others** :

2/ Formations professionnelles/Berufsausbildung/professional training

ANNÉE/Jahr/Year	Nom et adresse de l'employeur/ Name und Adresse des Ausbilders Name and address of training	Diplôme obtenu Bestandene Prüfung Exam	Profession Beruf occupation
Deà			
Deà			

3/Autres diplômes/andere Prüfungen/other exams (non scolaire/ausserhalb der Schule/other than school) : sport, secourisme, activités manuelles.../Sport, Erste Hilfe, usw..../sports,first aid etc....

.....
.....

4/ Séjours à l'étranger (où ?)/Auslandsaufenthalt (wo ?)/Foreign countries (where?)

1 : Période :

2 : Période :

3 : Période :

5/ Avez – vous déjà occupé un emploi ou effectué un stage à l'étranger?

Précisez où et quand.

Haben Sie schon einmal im Ausland gearbeitet ?Wo?Wann?/

Have you ever worked in a foreign country?Where?When?

.....
.....

MOTIVATIONS DE L'APPRENTI(E) / Motivation des Auszubildenden/Motivation of the apprentice

1. Pourquoi avez-vous décidé d'intégrer la section européenne d'apprentissage 'SEA'?

- Warum möchten Sie eine europäische Ausbildung machen ?
- Why would you like to join the European class 'SEA'?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Pour quel métier ? / Für welchen Beruf ? / Which profession ?

.....

.....

.....

2. Avez-vous déjà dû prendre seul(e) une décision importante. Si oui, laquelle ? dans quelle circonstance ?

- Haben Sie schon einmal eine wichtige Entscheidung getroffen ? Wenn ja, welche ? unter welchen Umständen ? /
- Have you ever decided something important ? What exactly? When ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. Comment envisagez-vous cette année d'apprentissage en alternance en France ?

- Wie stellen Sie sich Ihr Ausbildungsjahr in Frankreich vor?
- How do you imagine your apprenticeship year in France ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

4. Quels sont vos projets après la SEA ? Et comment comptez vous les réaliser ?

- Was möchten Sie nach Ihrem Ausbildungsjahr in Frankreich machen ? Und wie können Sie dieses Ziel erreichen ?
- What will you do after your apprenticeship year in France? How can you realize your project ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. La maîtrise du français est fortement recommandée et est un plus dans le choix de nos candidats.

- Die Beherrschung von Französisch ist sehr zu empfehlen und ein Pluspunkt für Ihre Bewerbung.
- Speaking French should be highly recommended and considered as a positive point for your application.

Quel est votre niveau de français selon le CECRL ?

- Wie ist Ihr Sprachniveau im Rahmen des GERS?
- What is your level within the CEFR?

A1 A2 B1 B2 C1 C2

Niveau/Kenntnisse/level aucun keine no

Envisagez-vous d'étudier le français avant votre venue en France si vous êtes sélectionné(e) ? Oui Non

Planen Sie vor Ihrer Ankunft in Frankreich Ihre Sprachkenntnisse zu erweitern ? Ja Nein

Do you consider improving your French before arriving in France ?

Yes No

Si oui, par quels moyens ? /Wenn ja, welche Methode ? / If yes, which method ?

.....

.....

6. Selon vous, quelles sont les qualités personnelles qui peuvent vous aider à réaliser votre projet, et quels sont les défauts ou handicaps que vous devez surmonter ?

- Welches sind Ihre persönlichen Qualitäten, damit Sie Ihr Ausbildungsziel erreichen ? Welches sind Ihre Schwächen, die Sie verbessern sollten ?
- Which are your qualities to complete your professional project ? Which are your faults or negative sides ? How can you change them ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7. Comment comptez-vous concilier votre travail professionnel et vos occupations personnelles en France?

- Wie wollen Sie berufliche und private Tätigkeiten während Ihres Frankreichaufenthaltes in Einklang bringen ?
- How do you think you will manage your professional and personal life in France during the apprenticeship year ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

8. Comment avez-vous connu la section SEA (section européenne d'apprentissage) du CFA des 3 villes ?

- Wer hat Sie über die europäische Ausbildung ‚SEA‘ informiert?
- Who told you about the European Apprenticeship ‘SEA’?

Contact personnel avec un ancien apprenti de la SEA (précisez le nom)
.....

Persönlicher Kontakt mit einem ehemaligen Auszubildenden der SEA (bitte geben Sie den Namen an)

Personal contact with a former SEA apprentice (name of the person).....

Autre(s)/andere/others :

QUESTIONS A POSER AVANT L'ARRIVEE EN FRANCE

Fragen, die Sie vor Ihrer Ankunft in Frankreich beantwortet haben möchten ?

Questions you would like to be answered before arriving in France?

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Avis sur le candidat donné par des autorités

Beurteilung des Kandidaten durch verschiedene Vorgesetzte

Opinion on the candidate given by different authorities

1. Avis des professeurs/Beurteilung der Lehrer/opinion from teachers

a) Comportement/Betragen/Behaviour

b) participation/Mitarbeit/participation

c) motivation/Motivation/motivation

d) niveau scolaire/schulische Leistungen/school level

2. Avis du Directeur pédagogique/Meinung der Schulleitung/opinion of the Head of school

.....
.....
.....
.....
.....

3. Si apprentissage, avis de l'employeur/falls bereits abgeschlossene Berufsausbildung, Beurteilung des Ausbilders/ if training, opinion of the training company

**Envoyez les pièces ci-dessous au CFA des 3 villes pour finaliser l'inscription.
Schicken Sie das Einschreibungsformular mit den unten genannten
Unterlagen!
Send your inscription form with the following documents!**

- 2 Photos d'identité / 2 Passfotos / 2 Identity photos
- 1 extrait d'acte de naissance/ eine internationale Geburtsurkunde / an official birthplace document **translate in French**
- 1 copie de la carte d'identité/Kopie des Personalausweises/copy of identity card or passport
- 1 copie du dernier bulletin scolaire / Kopie des letzten Schulzeugnisses/ copy of latest school report
- 1 copie de l' attestation scolaire/Kopie der Schulbescheinigung / copy of scholarship
- 1 copie du diplôme/Kopie des Diploms/copy of diploma **translate in french**
- Attestations des vaccins obligatoires en France / Impfnachweis/ vaccination of
 - Hépatite B
 - D.T. Polio (Diphthéries + Tétanos)

Dossier complet le :

CFA des 3 villes de la Mayenne
39, avenue Chanzy
BP 1305
F-53013 Laval Cedex
France
www.cfa3villes.com
TEL : 0033.2.43.59.03.60

Cadre réservé au CFA des 3 villes : Évaluation du dossier écrit

Comportement scolaire :

Niveau en français :

Langue étrangère :

Construction du projet professionnel :

Niveau d'expression :

Capacité rédactionnelle :

Qualité du document :

Dossier :

REJETÉ

ADMIS

Cadre réservé à l'administration : Résultats d'entrée

Dossier : **ACCEPTÉ** **ADMISSION PROVISOIRE** **REJET DÉFINITIF**

Observations

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....